

Liste des médicaments substituables pris en charge par l'assurance maladie-maternité et soumis à une base de remboursement en application de l'article 22bis du Code de la sécurité sociale.

Situation au 1^{er} janvier 2017

A02BC Proton pump inhibitors

A02BC01 omeprazole 10 mg

N° national	Dénomination	Forme pharmaceutique	Conditionnement	Base de remboursement
0370919	SEDACID	CPR.GASTRO-RES.	1*14 CPR.	6,76€
0615054	Omeprazol-ratiopharm GmbH NT10 mg	GELUL.GASTRO-RES.	1*15 GELUL.	7,24€
0370922	SEDACID	CPR.GASTRO-RES.	1*28 CPR.	11,29€
0714262	Omeprazole EG 10mg	GELUL.GASTRO-RES.	1*28 gélules ss blist.	11,29€
0776511	Omeprazol Distriquimica	GELUL.GASTRO-RES.	1*28 gelul.ss blist.	11,29€
0615068	Omeprazol-ratiopharm GmbH NT10 mg	GELUL.GASTRO-RES.	1*30 GELUL.	12,10€
0279077	Losec-Mups 10 mg	CPR.GASTRO-RES.	1*28 CPR.SS BLIST.	11,29€
0370936	SEDACID	CPR.GASTRO-RES.	1*56 CPR.	15,66€
0714195	Omeprazole EG 10mg	GELUL.GASTRO-RES.	1*56 gélules (flacon)	15,66€
0776556	Omeprazol Distriquimica	GELUL.GASTRO-RES.	1*56 gelul.ss blist.	15,66€
0615071	Omeprazol-ratiopharm GmbH NT10 mg	GELUL.GASTRO-RES.	1*50 GELUL.	13,98€
0279081	Losec-Mups 10 mg	CPR.GASTRO-RES.	1*56 CPR.SS BLIST.	15,66€
0615085	Omeprazol-ratiopharm GmbH NT10 mg	GELUL.GASTRO-RES.	1*100 GELUL.	17,49€
0714228	Omeprazole EG 10mg	GELUL.GASTRO-RES.	1*100 gélules (flacon)	17,49€

A02BC01 omeprazole 20 mg

N° national	Dénomination	Forme pharmaceutique	Conditionnement	Base de remboursement
0370953	SEDACID	CPR.GASTRO-RES.	1*14 CPR.	9,02€
0714407	Omeprazole EG 20mg	GELUL.GASTRO-RES.	1*14 gélules ss blist.	9,02€
0776864	Omeprazol Distriquimica	GELUL.GASTRO-RES.	1*14 gelul.ss blist.	9,02€
0615104	Omeprazol-ratiopharm GmbH NT 20 mg	GELUL.GASTRO-RES.	1*15 GELUL.	9,67€
0285981	OMEPE	GELUL.GASTRO-RES.	1*15 GELULES	9,67€
0615118	Omeprazol-ratiopharm GmbH NT 20 mg	GELUL.GASTRO-RES.	1*30 GELUL.	18,24€
0370967	SEDACID	CPR.GASTRO-RES.	1*28 CPR.	17,03€
0714424	Omeprazole EG 20mg	GELUL.GASTRO-RES.	1*28 gélules ss blist.	17,03€
0776878	Omeprazol Distriquimica	GELUL.GASTRO-RES.	1*28 gelul.ss blist.	17,03€
0285995	OMEPE	GELUL.GASTRO-RES.	1*30 GELULES	18,24€
0279113	Losec-Mups 20 mg	CPR.GASTRO-RES.	1*28 CPR.SS BLIST.	17,03€
0615135	Omeprazol-ratiopharm GmbH NT 20 mg	GELUL.GASTRO-RES.	1*60 GELUL.	21,74€
0615121	Omeprazol-ratiopharm GmbH NT 20 mg	GELUL.GASTRO-RES.	1*50 GELUL.	18,12€
0370971	SEDACID	CPR.GASTRO-RES.	1*56 CPR.	20,29€
0714621	Omeprazole EG 20mg	GELUL.GASTRO-RES.	1*56 gélules (flacon)	20,29€
0777049	Omeprazol Distriquimica	GELUL.GASTRO-RES.	1*56 gelul. (fl.)	20,29€
0286023	OMEPE	GELUL.GASTRO-RES.	1*60 GELULES	21,74€
0409543	Losec-Mups 20 mg	CPR.GASTRO-RES.	1*56 CPR.SS BLIST.	20,29€
0615149	Omeprazol-ratiopharm GmbH NT 20 mg	GELUL.GASTRO-RES.	1*100 GELUL.	22,75€
0482073	SEDACID	CPR.GASTRO-RES.	1*100 CPR.	22,75€
0714651	Omeprazole EG 20mg	GELUL.GASTRO-RES.	1*100 gélules (flacon)	22,75€
0776945	Omeprazol Distriquimica	GELUL.GASTRO-RES.	1*100 gelul. (fl.)	22,75€

A02BC01 omeprazole 40 mg

N° national	Dénomination	Forme pharmaceutique	Conditionnement	Base de remboursement
0615183	Omeprazol-ratiopharm GmbH NT 40 mg	GELUL.GASTRO-RES.	1*30 GELUL.	24,88€
0714696	Omeprazole EG 40mg	GELUL.GASTRO-RES.	1*28 gélules ss blist.	23,22€
0777262	Omeprazole Distriquimica	GELUL.GASTRO-RES.	1*28 gelul.ss blist.	23,22€
0279144	Losec-Mups 40 mg	CPR.GASTRO-RES.	1*28 CPR.SS BLIST.	23,22€
0615202	Omeprazol-ratiopharm GmbH NT 40 mg	GELUL.GASTRO-RES.	1*60 GELUL.	26,99€
0615197	Omeprazol-ratiopharm GmbH NT 40 mg	GELUL.GASTRO-RES.	1*50 GELUL.	22,50€
0714892	Omeprazole EG 40mg	GELUL.GASTRO-RES.	1*56 gélules (flacon)	25,19€
0777245	Omeprazole Distriquimica	GELUL.GASTRO-RES.	1*56 gelul. (fl.)	25,19€
0615216	Omeprazol-ratiopharm GmbH NT 40 mg	GELUL.GASTRO-RES.	1*100 GELUL.	33,69€
0714925	Omeprazole EG 40mg	GELUL.GASTRO-RES.	1*100 gélules (flacon)	33,69€
0777312	Omeprazole Distriquimica	GELUL.GASTRO-RES.	1*100 gelul. (fl.)	33,69€

A02BC02 pantoprazole 20 mg

N° national	Dénomination	Forme pharmaceutique	Conditionnement	Base de remboursement
0643417	Ipraalox 20mg	CPR.GASTRO-RES.	1*14 CPR.SS BLIST.	9,53€
0737172	Refluxine	CPR.GASTRO-RES.	1*14 cpr.ss blist.	9,53€
0670168	Pantoprazol Sandoz-20	CPR.GASTRO-RES.	1*28 cpr. (fl.)	12,06€
0519626	PANTOPRAZOLE EG-20	CPR.GASTRO-RES.	1*28 CPR.SS BLIST.	12,06€
0494009	Pantoprazol-ratiopharm	CPR.GASTRO-RES.	1*30 CPR.SS BLIST.	12,92€
0489723	PANTOMED-20	CPR.GASTRO-RES.	1*28 CPR.SS BLIST.	12,06€
0490996	PANTOPRAZOL HEXAL-20	CPR.GASTRO-RES.	1*30 CPR.SS BLIST.	12,92€
0272451	PANTOZOL-20	CPR.GASTRO-RES.	1*28 CPR.SS BLIST.	12,06€
0670171	Pantoprazol Sandoz-20	CPR.GASTRO-RES.	1*56 cpr. (fl.)	17,37€
0494026	Pantoprazol-ratiopharm	CPR.GASTRO-RES.	1*60 CPR.SS BLIST.	18,61€
0519643	PANTOPRAZOLE EG-20	CPR.GASTRO-RES.	1*56 CPR.SS BLIST.	17,37€
0489754	PANTOMED-20	CPR.GASTRO-RES.	1*56 CPR.SS BLIST.	17,37€
0491024	PANTOPRAZOL HEXAL-20	CPR.GASTRO-RES.	1*60 CPR.SS BLIST.	18,61€
0272465	PANTOZOL-20	CPR.GASTRO-RES.	1*56 CPR.SS BLIST.	17,37€
0670185	Pantoprazol Sandoz-20	CPR.GASTRO-RES.	1*98 cpr. (fl.)	17,48€
0529636	PANTOPRAZOLE EG-20	CPR.GASTRO-RES.	1*98 CPR.SS BLIST.	17,48€
0494043	Pantoprazol-ratiopharm	CPR.GASTRO-RES.	1*100 CPR.SS BLIST.	17,84€
0489804	PANTOMED-20	CPR.GASTRO-RES.	1*100 CPR.SS BLIST.	17,84€

A02BC02 pantoprazole 40 mg

N° national	Dénomination	Forme pharmaceutique	Conditionnement	Base de remboursement
0670235	Pantoprazol Sandoz-40	CPR.GASTRO-RES.	1*28 cpr. (fl.)	18,69€
0493788	Pantoprazol-ratiopharm	CPR.GASTRO-RES.	1*30 CPR.SS BLIST.	20,02€
0519691	PANTOPRAZOLE EG-40	CPR.GASTRO-RES.	1*28 CPR.SS BLIST.	18,69€
0489978	PANTOMED-40	CPR.GASTRO-RES.	1*28 CPR.SS BLIST.	18,69€
0490741	PANTOPRAZOL HEXAL-40	CPR.GASTRO-RES.	1*30 CPR.SS BLIST.	20,02€
0218121	PANTOZOL-40	CPR.GASTRO-RES.	1*28 CPR.(FL.)	18,69€
0493811	Pantoprazol-ratiopharm	CPR.GASTRO-RES.	1*60 CPR.SS BLIST.	20,62€
0670249	Pantoprazol Sandoz-40	CPR.GASTRO-RES.	1*56 cpr. (fl.)	19,24€
0519707	PANTOPRAZOLE EG-40	CPR.GASTRO-RES.	1*56 CPR.SS BLIST.	19,24€
0490013	PANTOMED-40	CPR.GASTRO-RES.	1*56 CPR.SS BLIST.	19,24€
0490772	PANTOPRAZOL HEXAL-40	CPR.GASTRO-RES.	1*60 CPR.SS BLIST.	20,62€
0496602	Pantoprazol-ratiopharm	CPR.GASTRO-RES.	1*100 CPR.SS BLIST.	27,57€
0670252	Pantoprazol Sandoz-40	CPR.GASTRO-RES.	1*98 cpr. (fl.)	27,02€
0529975	PANTOPRAZOLE EG-40	CPR.GASTRO-RES.	1*98 CPR.SS BLIST.	27,02€
0490061	PANTOMED-40	CPR.GASTRO-RES.	1*100 CPR.SS BLIST.	27,57€

A02BC03 lansoprazole 15 mg

N° national	Dénomination	Forme pharmaceutique	Conditionnement	Base de remboursement
0795825	Lansoprazol-ratiopharm	GELUL.GASTRO-RES.	1*28 gélules ss blist.	10,95€
0410186	LANSOPRAZOLE EG-15	GELUL.GASTRO-RES.	1*28 gélules ss blist.	10,95€
0397439	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-15	GELUL.GASTRO-RES.	1*28 gélules	10,95€
0795839	Lansoprazol-ratiopharm	GELUL.GASTRO-RES.	1*56 gélules ss blist.	15,26€
0397473	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-15	GELUL.GASTRO-RES.	1*56 gélules	15,26€
0410205	LANSOPRAZOLE EG-15	GELUL.GASTRO-RES.	1*56 gélules ss blist.	15,26€
0795842	Lansoprazol-ratiopharm	GELUL.GASTRO-RES.	1*98 gélules ss blist.	19,25€
0492519	LANSOPRAZOLE EG-15	GELUL.GASTRO-RES.	1*84 gélules ss blist.	16,50€

A02BC03 lansoprazole 30 mg

N° national	Dénomination	Forme pharmaceutique	Conditionnement	Base de remboursement
0795887	Lansoprazol-ratiopharm	GELUL.GASTRO-RES.	1*28 gélules ss blist.	14,27€
0397747	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-30	GELUL.GASTRO-RES.	1*28 gélules	14,27€
0410236	LANSOPRAZOLE EG-30	GELUL.GASTRO-RES.	1*28 gélules ss blist.	14,27€
0204837	DAKAR-30	GELUL.GASTRO-RES.	1*28 gélules ss blist.	14,27€
0795891	Lansoprazol-ratiopharm	GELUL.GASTRO-RES.	1*56 gélules ss blist.	20,11€
0397778	LANSOPRAZOL-RATIOPHARM-30	GELUL.GASTRO-RES.	1*56 gélules	20,11€
0410253	LANSOPRAZOLE EG-30	GELUL.GASTRO-RES.	1*56 gélules ss blist.	20,11€
0795906	Lansoprazol-ratiopharm	GELUL.GASTRO-RES.	1*98 gélules ss blist.	23,76€
0410267	LANSOPRAZOLE EG-30	GELUL.GASTRO-RES.	1*98 gélules ss blist.	23,76€

A02BC05 esomeprazole 20 mg

N° national	Dénomination	Forme pharmaceutique	Conditionnement	Base de remboursement
0630274	ESOMEPRAZOL RATIOPHARM-20	CPR.GASTRO-RES.	1*15 CPR.SS BLIST.	5,19€
0572721	ESOMEPRAZOL RATIOPHARM-20	GELUL.GASTRO-RES.	1*15 GELULES SS BLIST.	5,19€
0700074	Esomeprazol Sandoz 20mg	CPR.GASTRO-RES.	1*14 cpr.ss blist.	4,85€
0284158	NEXIAM 20 mg	CPR.GASTRO-RES.	1*14 CPR.SS BLIST.	4,85€
0700088	Esomeprazol Sandoz 20mg	CPR.GASTRO-RES.	1*28 cpr.ss blist.	10,39€
0572749	ESOMEPRAZOL RATIOPHARM-20	GELUL.GASTRO-RES.	1*30 GELULES SS BLIST.	11,13€
0630291	ESOMEPRAZOL RATIOPHARM-20	CPR.GASTRO-RES.	1*30 CPR.SS BLIST.	11,13€
0284161	NEXIAM 20 mg	CPR.GASTRO-RES.	1*28 CPR.SS BLIST.	10,39€
0572783	ESOMEPRAZOL RATIOPHARM-20	GELUL.GASTRO-RES.	1*60 GELULES SS BLIST.	15,96€
0630324	ESOMEPRAZOL RATIOPHARM-20	CPR.GASTRO-RES.	1*60 CPR.SS BLIST.	15,96€
0700091	Esomeprazol Sandoz 20mg	CPR.GASTRO-RES.	1*56 cpr.ss blist.	14,90€
0284175	NEXIAM 20 mg	CPR.GASTRO-RES.	1*56 CPR.SS BLIST.	14,90€
0700107	Esomeprazol Sandoz 20mg	CPR.GASTRO-RES.	1*98 cpr.ss blist.	19,23€
0572797	ESOMEPRAZOL RATIOPHARM-20	GELUL.GASTRO-RES.	1*90 GELULES SS BLIST.	17,66€
0630338	ESOMEPRAZOL RATIOPHARM-20	CPR.GASTRO-RES.	1*90 CPR.SS BLIST.	17,66€
0284189	NEXIAM 20 mg	CPR.GASTRO-RES.	1*98 CPR.SS BLIST.	19,23€

A02BC05 esomeprazole 40 mg

N° national	Dénomination	Forme pharmaceutique	Conditionnement	Base de remboursement
0572901	ESOMEPRAZOL RATIOPHARM-40	GELUL.GASTRO-RES.	1*30 GELULES SS BLIST.	14,51€
0630453	ESOMEPRAZOL RATIOPHARM-40	CPR.GASTRO-RES.	1*30 CPR.SS BLIST.	14,51€
0700138	Esomeprazol Sandoz 40mg	CPR.GASTRO-RES.	1*28 cpr.ss blist.	13,54€
0284242	NEXIAM 40 mg	CPR.GASTRO-RES.	1*28 CPR.SS BLIST.	13,54€
0572931	ESOMEPRAZOL RATIOPHARM-40	GELUL.GASTRO-RES.	1*60 GELULES SS BLIST.	17,91€
0630484	ESOMEPRAZOL RATIOPHARM-40	CPR.GASTRO-RES.	1*60 CPR.SS BLIST.	17,91€
0572945	ESOMEPRAZOL RATIOPHARM-40	GELUL.GASTRO-RES.	1*90 GELULES SS BLIST.	23,00€
0630498	ESOMEPRAZOL RATIOPHARM-40	CPR.GASTRO-RES.	1*90 CPR.SS BLIST.	23,00€

C10AA HMG CoA reductase inhibitors

C10AA01 simvastatin 5 mg

N° national	Dénomination	Forme pharmaceutique	Conditionnement	Base de remboursement
0324589	SIMVASTATIN-RPM-5	CPR.PELLIC.	1*100 CPR.	11,40€
0310874	SIMVAHEXAL-5	CPR.PELLIC.	1*100 CPR.SS BLIST.	11,40€

C10AA01 simvastatin 10 mg

N° national	Dénomination	Forme pharmaceutique	Conditionnement	Base de remboursement
0626173	Simvastatin-ratiopharm GmbH 10mg	CPR.PELLIC.	1*100 CPR.SS BLIST.	12,15€
0310776	SIMVAHEXAL-10	CPR.PELLIC.	1*100 CPR.SS BLIST.	12,15€

C10AA01 simvastatin 20 mg

N° national	Dénomination	Forme pharmaceutique	Conditionnement	Base de remboursement
0739938	Simvastatin Sandoz	CPR.PELLIC.	1*30 cpr.ss blist.	9,07€
0626237	Simvastatin-ratiopharm GmbH 20mg	CPR.PELLIC.	1*30 CPR.SS BLIST.	9,07€
0374336	Simvastatine Mylan-20	CPR.	1*28 CPR.SEC.	8,47€
0448748	Simvastatine EG 20mg	CPR.PELLIC.	1*28 cpr.ss blist.	8,47€
0158541	ZOCOR-20	CPR.PELLIC.	1*28 CPR.SS BLIST.	8,47€
0626241	Simvastatin-ratiopharm GmbH 20mg	CPR.PELLIC.	1*50 CPR.SS BLIST.	12,36€
0739911	Simvastatin Sandoz	CPR.PELLIC.	1*50 cpr.ss blist.	12,36€
0626299	Simvastatin-ratiopharm GmbH 20mg	CPR.PELLIC.	1*100 CPR.SS BLIST.	17,03€
0374403	Simvastatine Mylan-20	CPR.	1*84 CPR.SEC.	14,31€
0448815	Simvastatine EG 20mg	CPR.PELLIC.	1*84 cpr.ss blist.	14,31€
0739924	Simvastatin Sandoz	CPR.PELLIC.	1*100 cpr.ss blist.	17,03€
0223152	ZOCOR-20	CPR.PELLIC.	1*84 CPR.SS BLIST.	14,31€

C10AA01 simvastatin 40 mg

N° national	Dénomination	Forme pharmaceutique	Conditionnement	Base de remboursement
0626349	Simvastatin-ratiopharm GmbH 40mg	CPR.PELLIC.	1*30 CPR.SS BLIST.	11,60€
0740231	Simvastatin Sandoz	CPR.PELLIC.	1*30 cpr.ss blist.	11,60€
0448931	Simvastatine EG 40mg	CPR.PELLIC.	1*28 cpr.ss blist.	10,83€
0249534	ZOCOR-40	CPR.PELLIC.	1*28 CPR.SS BLIST.	10,83€
0374515	Simvastatine Mylan-40	CPR.	1*56 CPR.SEC.	13,71€
0626352	Simvastatin-ratiopharm GmbH 40mg	CPR.PELLIC.	1*50 CPR.SS BLIST.	12,25€
0740245	Simvastatin Sandoz	CPR.PELLIC.	1*50 cpr.ss blist.	12,25€
0374563	Simvastatine Mylan-40	CPR.	1*98 CPR.SEC.	20,73€
0449021	Simvastatine EG 40mg	CPR.PELLIC.	1*98 cpr.ss blist.	20,73€
0626416	Simvastatin-ratiopharm GmbH 40mg	CPR.PELLIC.	1*100 CPR.SS BLIST.	21,15€
0740262	Simvastatin Sandoz	CPR.PELLIC.	1*100 cpr.ss blist.	21,15€
0252879	ZOCOR-40	CPR.PELLIC.	1*98 CPR.SS BLIST.	20,73€

C10AA03 pravastatin 20 mg

N° national	Dénomination	Forme pharmaceutique	Conditionnement	Base de remboursement
0413207	Pravastatine EG	CPR.PELLIC.	1*28 cpr.ss blist.	10,22€
0516574	PRAREDUCT-20	CPR.	1*28 CPR.	10,22€
0180119	PRAVASINE	CPR.	1*28 CPR.	10,22€
0413241	Pravastatine EG	CPR.PELLIC.	1*98 cpr.ss blist.	26,55€
0253005	PRAVASINE	CPR.	1*98 CPR.	26,55€
0516588	PRAREDUCT-20	CPR.	1*98 CPR.	26,55€

C10AA03 pravastatin 40 mg

N° national	Dénomination	Forme pharmaceutique	Conditionnement	Base de remboursement
0413305	Pravastatine EG	CPR.PELLIC.	1*28 cpr.ss blist.	18,73€
0367376	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	1*20 CPR.SS BLIST.	13,38€
0516607	PRAREDUCT-40	CPR.	1*28 CPR.	18,73€
0259531	PRAVASINE	CPR.	1*28 CPR.SS BLIST.	18,73€
0367507	PRAVASTATIN-HEXAL	CPR.	1*100 CPR.	34,91€
0413353	Pravastatine EG	CPR.PELLIC.	1*98 cpr.ss blist.	34,21€
0259835	PRAVASINE	CPR.	1*98 CPR.SS BLIST.	34,21€
0516611	PRAREDUCT-40	CPR.	1*98 CPR.	34,21€

C10AA05 atorvastatin 10 mg

N° national	Dénomination	Forme pharmaceutique	Conditionnement	Base de remboursement
0640561	Totalip 10 mg	CPR.PELLIC.	1*30 cpr.ss blist.	9,48€
0658521	Atorasat	CPR.PELLIC.	1*28 cpr.ss blist.	8,85€
0658096	Atorvastatin Sandoz	CPR.PELLIC.	1*28 cpr.ss blist.	8,85€
0233713	Lipitor 10 mg	CPR.PELLIC.	1*28 CPR.SS BLIST.	8,85€
0590389	Atorvastatin-ratiopharm GmbH	CPR.PELLIC.	1*30 CPR.SS BLIST.	9,48€
0590456	Atorvastatin-ratiopharm GmbH	CPR.PELLIC.	1*100 CPR.SS BLIST.	16,14€
0640625	Totalip 10 mg	CPR.PELLIC.	1*100 cpr.ss blist.	16,14€
0673349	Atorvastatin Sandoz	CPR.PELLIC.	1*98 cpr.ss blist.	15,82€
0658678	Atorasat	CPR.PELLIC.	1*98 cpr.ss blist.	15,82€
0644932	Atorvastatine EG	CPR.PELLIC.	1*100 cpr.ss blist.	16,14€
0241925	Lipitor 10 mg	CPR.PELLIC.	1*84 CPR.SS BLIST.	13,56€
0698818	Lipitor 10 PI-PL	CPR.PELLIC.	1*84 CPR.SS BLIST.	13,56€

C10AA05 atorvastatin 20 mg

N° national	Dénomination	Forme pharmaceutique	Conditionnement	Base de remboursement
0590541	Atorvastatin-ratiopharm GmbH	CPR.PELLIC.	1*30 CPR.SS BLIST.	11,32€
0233731	Lipitor 20 mg	CPR.PELLIC.	1*28 CPR.SS BLIST.	10,57€
0658759	Atorasat	CPR.PELLIC.	1*28 cpr.ss blist.	10,57€
0658194	Atorvastatin Sandoz	CPR.PELLIC.	1*28 cpr.ss blist.	10,57€
0640737	Totalip 20 mg	CPR.PELLIC.	1*30 cpr.ss blist.	11,32€
0590618	Atorvastatin-ratiopharm GmbH	CPR.PELLIC.	1*100 CPR.SS BLIST.	23,18€
0658907	Atorasat	CPR.PELLIC.	1*98 cpr.ss blist.	22,72€
0673366	Atorvastatin Sandoz	CPR.PELLIC.	1*98 cpr.ss blist.	22,72€
0640799	Totalip 20 mg	CPR.PELLIC.	1*100 cpr.ss blist.	23,18€
0645067	Atorvastatine EG	CPR.PELLIC.	1*100 cpr.ss blist.	23,18€
0241939	Lipitor 20 mg	CPR.PELLIC.	1*84 CPR.SS BLIST.	19,47€
0698964	Lipitor 20 PI-PL	CPR.PELLIC.	1*84 CPR.SS BLIST.	19,47€

C10AA05 atorvastatin 40 mg

N° national	Dénomination	Forme pharmaceutique	Conditionnement	Base de remboursement
0590778	Atorvastatin-ratiopharm GmbH	CPR.PELLIC.	1*100 CPR.SS BLIST.	28,05€
0659143	Atorasat	CPR.PELLIC.	1*98 cpr.ss blist.	27,49€
0673416	Atorvastatin Sandoz	CPR.PELLIC.	1*98 cpr.ss blist.	27,49€
0640964	Totalip 40 mg	CPR.PELLIC.	1*100 cpr.ss blist.	28,05€
0645165	Atorvastatine EG	CPR.PELLIC.	1*100 cpr.ss blist.	28,05€
0241942	Lipitor 40 mg	CPR.PELLIC.	1*84 CPR.SS BLIST.	23,56€
0699104	Lipitor 40 PI-PL	CPR.PELLIC.	1*84 CPR.SS BLIST.	23,56€





Arrêté ministériel du 3 février 2017 fixant la date des élections pour les délégations des fonctionnaires communaux devant avoir lieu en 2017.

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi modifiée du 24 décembre 1985 fixant le statut général des fonctionnaires communaux et notamment son article 43 ;

Vu le règlement grand-ducal du 10 août 1991 concernant la désignation, la composition et le fonctionnement des délégations des fonctionnaires communaux et notamment son article 2, alinéa 2 ;

Arrête:

Art. 1^{er}.

La date des élections pour les délégations des fonctionnaires communaux devant avoir lieu en 2017 est fixée au 12 mai 2017.

Art. 2.

Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 3 février 2017.

Le Ministre de l'Intérieur,
Dan KERSCH





Arrêté ministériel du 24 janvier 2017 sur l'organisation de la Commission spéciale des permis de conduire - Rectificatif.

Au Mémorial B - N° 220 du 1^{er} février 2017, à la page 2, il y a lieu de lire :

« Monsieur Georges HALLER Rédacteur au Ministère du Développement durable et des Infrastructures; »

au lieu de :

« Monsieur Georges HALLER Rédacteur stagiaire au Ministère du Développement durable et des Infrastructures; » .





Ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse - Activité d'assistance parentale - Prolongation.

Par arrêté ministériel du 1^{er} février 2017, un agrément est accordé à partir du 26 mars 2017 pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 25 mars 2022, à Madame Nelia TEIXEIRA SIMOES, domiciliée à 6, am Eck, L-8560 Roodt/Ell, pour l'exercice de l'activité d'assistance parentale, à l'adresse : 6, am Eck, L-8560 Roodt/Ell.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 4 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace à partir du 26 mars 2017 l'arrêté ministériel du 26 mars 2015.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/1096-2/2017.





Arrêté ministériel pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 23 janvier 2017, Madame Mária CVÍČELOVÁ, née le 3 août 1963 à Ostrava/Vítkovice (République tchèque), demeurant à L-3340 Huncherange, 6, op Mehlbich, a été autorisée à porter les nom et prénom de CVICELOVA Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.





Arrêté ministériel pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 23 janvier 2017, Madame Viviane Jeanne Cécile GOVIN, née le 8 août 1959 à Rodange, demeurant à L-4552 Niederkorn, 26, rue de l'Église, a été autorisée à porter les nom et prénom de GOVIN Viviane.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.





Arrêté ministériel pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 23 janvier 2017, Madame Anna Olegovna LENIACHINA, née le 31 octobre 1987 à Leningrad (Russie), demeurant à L-6670 Mertert, 36, rue Basse, a été autorisée à porter les nom et prénom de LENIACHINA Anna.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.





Arrêté ministériel pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 23 janvier 2017, Madame Stephanie MORAES ANDRADE, née le 9 octobre 1990 à Luxembourg, demeurant à L-3280 Bettembourg, 49, rue Sigefroi, a été autorisée à porter les nom et prénom de MORAIS ANDRADE Stephanie.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.





Arrêté ministériel pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Par arrêté ministériel du 23 janvier 2017, Madame Liliana Alexandra PINTO MOURA DE ALMEIDA, née le 7 janvier 1998 à São Pedro da Cova/Gondomar (Portugal), demeurant à L-4577 Differdange, 6, cité Henri Grey, a été autorisée à porter les nom et prénoms de PINTO MOURA Liliana Alexandra.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.





Tableau des banques établies au Luxembourg conformément à la loi du 5 avril 1993.

Situation : 31/12/2016

I. Banques autorisées à exercer leur activité en application de l'article 2 de la loi du 5 avril 1993 (93)

A. Etablissements de droit public luxembourgeois (2)

Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat, Luxembourg	1, Place de Metz L-1930 Luxembourg (L-2954 Luxembourg)
Société Nationale de Crédit et d'Investissement	7, Rue du Saint Esprit L-1475 Luxembourg (B.P. 1207, L-1012 Luxembourg)

B. Sociétés anonymes de droit luxembourgeois (87)

ABLV Bank Luxembourg S.A.	26a, Boulevard Royal L-2449 Luxembourg
ABN Amro Bank (Luxembourg) S.A.	46, Avenue J.F. Kennedy L-1855 Luxembourg (B.P. 581, L-2015 Luxembourg)
Advanzia Bank S.A.	Parc d'Activité Syrdall 2 9, Rue Gabriel Lippmann L-5365 Munsbach
Agricultural Bank of China (Luxembourg) S.A.	65, Boulevard Grande-Duchesse Charlotte L-1331 Luxembourg
Allfunds Bank International S.A.	30, Boulevard Royal L-2449 Luxembourg
Andbank Luxembourg	4, Rue Jean Monnet L-2180 Luxembourg
Banca Popolare dell'Emilia Romagna (Europe) International S.A.	30, Boulevard Royal L-2449 Luxembourg (B.P. 215, L-2012 Luxembourg)
Banco Bradesco Europa S.A.	29, Avenue Porte-Neuve L-2227 Luxembourg
Banco BTG Pactual Luxembourg S.A.	2, Avenue Charles de Gaulle, 4th Floor L-1653 Luxembourg
Bank GPB International S.A.	15, Rue Bender L-1229 Luxembourg
Bank Julius Baer Luxembourg S.A.	25, Rue Edward Steichen L-2540 Luxembourg (B.P. 303, L-2013 Luxembourg)
Bank of China (Luxembourg) S.A.	37-39, Boulevard Prince Henri L-1724 Luxembourg (B.P. 721, L-2017 Luxembourg)

Bank of Communications (Luxembourg) S.A.	7, Rue de la Chapelle L-1325 Luxembourg
Bankinter Luxembourg S.A.	37, Avenue J.F. Kennedy L-1855 Luxembourg (B.P. 673, L-2016 Luxembourg)
Banque BCP S.A.	5, Z.A.I. Bourmicht L-8070 Bertrange (B.P. 365, L-2013 Luxembourg)
Banque Carnegie Luxembourg S.A.	Le Dôme - Bâtiment A 15, Rue Bender L-1229 Luxembourg (B.P. 1141, L-1011 Luxembourg)
Banque de Luxembourg S.A.	14, Boulevard Royal L-2449 Luxembourg (B.P. 2221, L-1022 Luxembourg)
Banque de Patrimoines Privés	30, Boulevard Royal L-2449 Luxembourg (B.P. 30, L-2010 Luxembourg)
Banque Degroof Petercam Luxembourg S.A.	12, Rue Eugène Ruppert L-2453 Luxembourg (B.P. 902, L-2019 Luxembourg)
Banque Hapoalim (Luxembourg) S.A.	7, Rue de la Chapelle L-1325 Luxembourg (B.P. 703, L-2017 Luxembourg)
Banque Havilland Institutional Services S.A.	35a, Avenue J.F. Kennedy L-1855 Luxembourg (B.P. 555, L-2015 Luxembourg)
Banque Havilland S.A.	35a, Avenue J.F. Kennedy L-1855 Luxembourg
Banque Internationale à Luxembourg	69, Route d'Esch L-1470 Luxembourg (L-2953 Luxembourg)
Banque J. Safra Sarasin (Luxembourg) SA	17-21 Boulevard Joseph II L-1840 Luxembourg (B.P. 887, L-2018 Luxembourg)
Banque Öhman S.A.	16, Avenue Pasteur L-2310 Luxembourg (B.P. 583, L-2019 Luxembourg)
Banque Puilaetco Dewaay Luxembourg S.A.	2, Blvd Emmanuel Servais L-2535 Luxembourg (B.P. 145, L-2011 Luxembourg)
Banque Transatlantique Luxembourg S.A.	17, Côte d'Eich L-1450 Luxembourg (B.P. 884, L-2018 Luxembourg)
BEMO EUROPE - BANQUE PRIVEE	26, Boulevard Royal L-2449 Luxembourg
BGL BNP Paribas	50, Avenue J.F. Kennedy L-1855 Luxembourg (L-2951 Luxembourg)
BSI Europe S.A.	122, Rue Adolphe Fischer L- 1521 Luxembourg (B.P. 1743, L-2017 Luxembourg)
CA Indosuez Wealth (Europe)	39, Allée Scheffer L-2520 Luxembourg (B.P. 1104, L-1011 Luxembourg)

CATELLA BANK S.A.	Parc d'Activités 38, Rue Pafebruch L-8308 Capellen (B.P. 118, L-8301 Capellen)
China Construction Bank (Europe) S.A.	1 Boulevard Royal L-2449 Luxembourg
Clearstream Banking S.A.	42, Avenue J.F. Kennedy L-1855 Luxembourg (L-2967 Luxembourg)
Compagnie de Banque Privée Quilvest S.A., en abrégé CBP Quilvest S.A.	48, Rue Charles Martel L-2134 Luxembourg (B.P. 1106, L-1011 Luxembourg)
Credem International (Lux)	10-12, Avenue Pasteur L-2310 Luxembourg (B.P. 1301, L-1013 Luxembourg)
Crédit Suisse (Luxembourg) S.A.	5, Rue Jean Monnet L-2180 Luxembourg (B.P. 40, L-2010 Luxembourg)
Danieli Banking Corporation S.A.	126, Rue Cents L-1319 Luxembourg
Danske Bank International S.A.	13, Rue Edward Steichen L-2540 Luxembourg (B.P. 173, L-2011 Luxembourg)
DekaBank Deutsche Girozentrale Luxembourg S.A.	38, Avenue J.F. Kennedy L-1855 Luxembourg (B.P. 504, L-2015 Luxembourg)
Delen Private Bank Luxembourg S.A.	287, Route d'Arlon L-1150 Luxembourg
Deutsche Bank Luxembourg S.A.	2, Boulevard Konrad Adenauer L-1115 Luxembourg (B.P. 586, L-2015 Luxembourg)
DNB Luxembourg S.A.	13, Rue Goethe L-1637 Luxembourg (B.P. 867, L-2018 Luxembourg)
DZ PRIVATBANK S.A.	4, Rue Thomas Edison L-1445 Strassen (B.P. 661, L-2016 Luxembourg)
East West United Bank S.A.	10, Boulevard Joseph II L-1840 Luxembourg (B.P. 34, L-2010 Luxembourg)
Edmond de Rothschild (Europe)	20, Boulevard Emmanuel Servais L-2535 Luxembourg (B.P. 474, L-2014 Luxembourg)
EFG Bank (Luxembourg) S.A.	56, Grand-Rue L-1660 Luxembourg (B.P. 385, L-2013 Luxembourg)
Eurobank Private Bank Luxembourg S.A.	5, Rue Jean Monnet L-2180 Luxembourg (B.P. 897, L-2018 Luxembourg)
Fideuram Bank (Luxembourg) S.A.	Rue Goethe 9-11 L-1637 Luxembourg (B.P. 1642, L-1016 Luxembourg)

Freie Internationale Sparkasse S.A.	13, Avenue de la Porte-Neuve L-2227 Luxembourg (B.P. 614, L-2016 Luxembourg)
HSBC Private Bank (Luxembourg) S.A.	16, Boulevard d'Avranches L-1160 Luxembourg (B.P. 733, L-2017 Luxembourg)
HSH Nordbank Securities S.A.	2, Rue Jean Monnet L-2180 Luxembourg (B.P. 612, L-2016 Luxembourg)
Industrial and Commercial Bank of China (Europe) S.A., en abrégé ICBC (Europe) S.A.	32, Boulevard Royal L-2449 Luxembourg (B.P. 278, L-2012 Luxembourg)
ING Luxembourg	52, Route d'Esch L-1470 Luxembourg (L-2965 Luxembourg)
Intesa Sanpaolo Bank Luxembourg S.A.	19-21, Boulevard Prince Henri L-1724 Luxembourg (B.P. 21, L-2010 Luxembourg)
J.P. Morgan Bank Luxembourg S.A.	EBBC 6, Route de Trèves L-2633 Senningerberg (L-2887 Luxembourg)
John Deere Bank S.A.	43, Avenue J.F. Kennedy L-1855 Luxembourg (B.P. 1685, L-1016 Luxembourg)
KBL European Private Bankers S.A.	43, Boulevard Royal L-2449 Luxembourg (L-2955 Luxembourg)
Keytrade Bank Luxembourg S.A.	62, Rue Charles Martel L-2134 Luxembourg
La Française Bank	2, Boulevard de la Foire L-1528 Luxembourg (B.P. 1556, L-1015 Luxembourg)
Lombard Odier (Europe) S.A.	291, Route d'Arlon L-1150 Luxembourg
M.M. Warburg & CO Luxembourg S.A.	2, Place Dargent L-1413 Luxembourg (B.P. 16, L-2010 Luxembourg)
MEDIOBANCA INTERNATIONAL (LUXEMBOURG) S.A.	4, Boulevard Joseph II L-1840 Luxembourg
Mirabaud & Cie (Europe) S.A.	25, Avenue de la Liberté L-1931 Luxembourg
Mitsubishi UFJ Investor Services and Banking (Luxembourg) S.A.	Centre Descartes 287-289, Route d'Arlon L-1150 Luxembourg (B.P. 364, L-2013 Luxembourg)

Mizuho Trust & Banking (Luxembourg) SA	1b, Rue Gabriel Lippmann L-5365 Munsbach (B.P. 29, L-2010 Luxembourg)
Natixis Bank	51, Avenue J.F. Kennedy L-1855 Luxembourg (B.P. 753, L-2017 Luxembourg)
Nomura Bank (Luxembourg) S.A.	Bât A, 33 Rue de Gasperich L-5826 Hesperange (B.P. 289, L-2012 Luxembourg)
Nordea Bank S.A.	562, Rue de Neudorf - Findel L-2220 Luxembourg (B.P. 562, L-2015 Luxembourg)
Pictet & Cie (Europe) S.A.	15a, Avenue J.F. Kennedy L-1855 Luxembourg (B.P. 687, L-2016 Luxembourg)
Rakuten Europe Bank S.A.	2, Rue du Fossé (2nd Floor) L-1536 Luxembourg
RBC Investor Services Bank S.A.	14, Porte de France L-4360 Esch-Sur-Alzette
Sal. Oppenheim jr. & Cie Luxembourg S.A.	2, Boulevard Konrad Adenauer L-1115 Luxembourg (B.P. 714, L-2017 Luxembourg)
Skandinaviska Enskilda Banken S.A.	4, Rue Peternelchen L-2370 Howald (B.P. 487, L-2014 Luxembourg)
SMBC Nikko Bank (Luxembourg) S.A.	2, Rue Hildegard Von Bingen L-1282 Luxembourg (B.P. 14, L-2010 Luxembourg)
Société Générale Bank & Trust	11, Avenue Emile Reuter L-2420 Luxembourg
Société Générale Capital Market Finance S.A.	33, Boulevard Prince Henri L-1724 Luxembourg
Société Générale Financing and Distribution S.A.	33, Boulevard Prince Henri L-1724 Luxembourg
State Street Bank Luxembourg S.C.A.	49, Avenue J.F. Kennedy L-1855 Luxembourg (B.P. 275, L-2012 Luxembourg)
Sumitomo Mitsui Trust Bank (Luxembourg) S.A.	2, Rue Peternelchen L-2370 Howald
TD Bank International S.A.	46a, Boulevard J.F. Kennedy L-2958 Luxembourg
The Bank of New York Mellon (Luxembourg) S.A.	Vertigo Building - Polaris, 2-4, Rue Eugène Ruppert L-2453 Luxembourg (B.P. 263, L-2012 Luxembourg)

UBI Banca International S.A.	37a, Avenue J.F. Kennedy L-1855 Luxembourg (B.P. 308, L-2013 Luxembourg)
UniCredit International Bank (Luxembourg) SA	8-10, Rue Jean Monnet L-2180 Luxembourg (B.P. 770, L-2017 Luxembourg)
UniCredit Luxembourg S.A.	8-10, Rue Jean Monnet L-2180 Luxembourg (B.P. 453, L-2099 Luxembourg)
Union Bancaire Privée (Europe) S.A.	287-289, Route d'Arlon L-1150 Luxembourg (B.P. 79, L-2010 Luxembourg)
VP Bank (Luxembourg) SA	26, Avenue de la Liberté L-1930 Luxembourg (B.P. 923, L-2019 Luxembourg)

C. Sociétés en commandite par actions de droits luxembourgeois (2)

Brown Brothers Harriman (Luxembourg) S.C.A.	80, Route d'Esch L-1470 Luxembourg (B.P. 403, L-2014 Luxembourg)
PayPal (Europe) S.a r.l. et Cie, S.C.A.	22-24, Boulevard Royal L-2449 Luxembourg

D. Sociétés cooperatives de droit luxembourgeois (2)

Banque Raiffeisen	4, Rue Leon Laval L-3372 Leudelange (B.P. 111, L-2011 Luxembourg)
Fortuna Banque s.c.	128-132, Boulevard de la Pétrusse L-2330 Luxembourg (B.P. 1203, L-1012 Luxembourg)

II. Caisses rurales (13)

Caisse Raiffeisen Bascharage-Reckange-Soleuvre	2C, rue de la Résistance L-4942 Bascharage
Caisse Raiffeisen Bettborn-Perlé	61, Rue Principale L-8606 Bettborn
Caisse Raiffeisen Canton Remich	6, op Der Kopp. Z.I. Jongebesch L-5544 Remich
Caisse Raiffeisen Diekirch-Feulen	4, Rue St. Antoine L-9205 Diekirch
Caisse Raiffeisen Hoffelt-Binsfeld-Weiswampach	Maison 61 L-9780 Wintrange
Caisse Raiffeisen Junglinster	1, Rue de Luxembourg L-6130 Junglinster
Caisse Raiffeisen Kayl-Roeser	73, Av G-D Charlotte L-3441 Dudelange
Caisse Raiffeisen Mamer	65, Route d'Arlon L-8211 Mamer
Caisse Raiffeisen Mersch	13, Rue de la Gare L-7535 Mersch

Caisse Raiffeisen Musel-Sauerdall	7, Rue des Bateliers L-6713 Grevenmacher
Caisse Raiffeisen Niederanven/Syrdall	130a, Route de Trêves L-6940 Niederanven
Caisse Raiffeisen Noerdange-Saeul-Useldange	3, route de Diekirch L-8550 Noerdange
Caisse Raiffeisen Wiltz	9, Rue Grande-Duchesse Charlotte L-9515 Wiltz

III. Banques d'émission de lettres de gages (4)

Commerzbank Finance & Covered Bond S.A.	25, Rue Edward Steichen L-2540 Luxembourg (B.P. 321, L-2013 Luxembourg)
DEPFA Pfandbrief Bank International S.A.	8-10, Rue Jean Monnet L-2180 Luxembourg (L-2099 Luxembourg)
NORD/LB Luxembourg S.A. Covered Bond Bank	7, Rue Lou Hemmer L-1748 Findel (B.P. 121, L-2011 Luxembourg)
Société Générale LDG	33, Boulevard Prince Henri L-1724 Luxembourg

IV. Succursales d'établissements de crédit d'origine non communautaire autorisées au Luxembourg sur base de l'article 32 de la loi du 5 avril 1993 (12)

Agricultural Bank of China, Luxembourg Branch	65, Boulevard Grande-Duchesse Charlotte L-1331 Luxembourg
Banco BTG Pactual, Luxembourg Branch	2, Avenue Charles de Gaulle, 4th Floor L-1653 Luxembourg
Banco Safra S.A., Luxembourg branch	10-12, Boulevard F.-D. Roosevelt L-2450 Luxembourg
Bank of China Limited Luxembourg Branch	37-39, Boulevard Prince Henri L-1724 Luxembourg (B.P. 114, L-2011 Luxembourg)
Bank of Communications Co., Limited Luxembourg Branch	7, Rue de la Chapelle L-1325 Luxembourg
Banque de Commerce et de Placements S.A., succursale de Luxembourg	140, Boulevard de la Pétrusse L-2330 Luxembourg (B.P. 2283, L-1022 Luxembourg)
Banque Hapoalim (Suisse) S.A., succursale de Luxembourg	7, Rue de la Chapelle L-1325 Luxembourg (B.P. 703, L-2017 Luxembourg)
China Construction Bank Corporation, Luxembourg Branch	1, Boulevard Royal L-2449 Luxembourg
China Merchants Bank Co., Limited Luxembourg Branch	20, Boulevard Royal L-2449 Luxembourg
CREDIT SUISSE AG LUXEMBOURG BRANCH	5, Rue Jean Monnet L-2180 Luxembourg (B.P. 424, L-2014 Luxembourg)

Garanti Bank (Luxembourg Branch)	7, Rue Thomas Edison L-1445 Strassen (B.P. 213, L-2012 Luxembourg)
Industrial and Commercial Bank of China Ltd., Luxembourg Branch	32, Boulevard Royal L-2449 Luxembourg (B.P. 278, L-2012 Luxembourg)

V. Succursales d'établissements de crédit d'origine communautaire et assimilés autorisées au Luxembourg sur base de l'article 30 de la loi du 5 avril 1993 (32)

Banca March, S.A., Luxembourg Branch	21-25, Allée Scheffer L-2520 Luxembourg
Bausparkasse Schwäbisch Hall A.G., succursale de Luxembourg	4, Rue Thomas Edison L-1445 Strassen (B.P. 661, L-2016 Luxembourg)
BHW Bausparkasse Aktiengesellschaft, succursale de Luxembourg	16, Rue Erasme L-1468 Luxembourg (B.P. 556, L-2015 Luxembourg)
BNP Paribas Securities Services, succursale de Luxembourg	60, Avenue J.F. Kennedy L-1855 Luxembourg (L-2085 Luxembourg)
BNP Paribas, succursale de Luxembourg	50, Avenue J.F. Kennedy L-2951 Luxembourg
CACEIS Bank, Luxembourg branch	5, Allée Scheffer L-2520 Luxembourg (B.P. 1104, L-1011 Luxembourg)
Caixa Geral de Depósitos SA, succursale de Luxembourg	7, Rue Goethe L-1637 Luxembourg (B.P. 1221, L-1012 Luxembourg)
Citco Bank Nederland N.V., Luxembourg Branch	20, Rue de la Poste L-2346 Luxembourg
Citibank Europe plc, Luxembourg Branch	31, Z.A. Bourmicht L-8070 Bertrange
Commerzbank AG, Filiale Luxemburg	25, Rue Edward Steichen L-2540 Luxembourg
Crédit Agricole Corporate and Investment Bank Luxembourg Branch	39, Allée Scheffer L-2520 Luxembourg (B.P. 1104, L-1011 Luxembourg)
DekaBank Deutsche Girozentrale, succursale de Luxembourg	38, Avenue J.F. Kennedy L-1855 Luxembourg (B.P. 504, L-2015 Luxembourg)
Deutsche Bank A.G., succursale de Luxembourg	2, Boulevard Konrad Adenauer L-1115 Luxembourg (B.P. 586, L-2015 Luxembourg)
Deutsche Postbank AG Zweigniederlassung Luxemburg	18-20 Rue Gabriel Lippmann L-5365 Munsbach
Hauck & Aufhäuser Privatbankiers KGaA, Niederlassung Luxemburg	1c, Rue Gabriel Lippmann L-5365 Munsbach
HSBC Bank Plc., Luxembourg branch	Dairy House, 16 Boulevard d'Avranches L-1160 Luxembourg
HSH Nordbank A.G. Luxembourg Branch	2, Rue Jean Monnet L-2180 Luxembourg (B.P. 612, L-2016 Luxembourg)
IKB Deutsche Industriebank A.G., Filiale Luxemburg	21b, Rue Gabriel Lippmann L-5365 Munsbach
Joh. Berenberg, Gossler & Co-Berenberg Bank-, succursale de Luxembourg	46, Place Guillaume II L-1648 Luxembourg

Landesbank Baden-Württemberg Luxemburg Branch	22, Rue Schaffmill L-6778 Grevenmacher
Northern Trust Global Services Ltd, Luxembourg Branch	6, Rue Lou Hemmer L-1748 Senningerberg
Novo Banco S.A., Succursale de Luxembourg	1, Rue Schiller L-2519 Luxembourg
RCB BANK LTD, Luxembourg branch	3, Rue Pierre d'Aspelt L-1142 Luxembourg
Standard Chartered Bank Luxembourg Branch	Private Business Centre 32-36, Boulevard d'Avranches L-1160 Luxembourg
State Street Bank International GmbH, Zweigniederlassung Luxemburg	49, Avenue J.F. Kennedy L-1855 Luxembourg
Svenska Handelsbanken AB (Publ), Luxembourg Branch	15, Rue Bender L-1229 Luxembourg (B.P. 678, L-2016 Luxembourg)
Swedbank AB (publ) Luxembourg Branch	65, Boulevard Grande-Duchesse Charlotte L-1331 Luxembourg
The Bank of New York Mellon (International) Ltd., Luxembourg Branch	Vertigo Building - Polaris, 2-4, Rue Eugène Ruppert L-2453 Luxembourg
The Bank of New York Mellon SA / NV, Luxembourg Branch	Vertigo Building - Polaris, 2-4, Rue Eugène Ruppert L-2453 Luxembourg
The Royal Bank of Scotland Plc, Luxembourg Branch	46, Avenue J.F. Kennedy L-1855 Luxembourg
UBS EUROPE SE, Luxembourg Branch	33a, Avenue J.F. Kennedy L-1855 Luxembourg (B.P. 2, L-2010 Luxembourg)
Wüstenrot Bausparkasse AG, Niederlassung Luxemburg	33, Parc d'Activité Syrdall L-5365 Munsbach (B.P. 924, L-2019 Luxembourg)





Institutions de sécurité sociale - Examens de promotion.

Il est porté à la connaissance des intéressé(e)s qu'au courant du mois de *novembre 2017* des *examens de promotion* dans le groupe de traitement B1, sous-groupe administratif (rédacteur) ainsi que dans le groupe de traitement C1, sous-groupe administratif (expéditionnaire) seront organisés par les institutions de sécurité sociale suivantes :

- dans la carrière moyenne du rédacteur :
Caisse nationale de santé.
- dans la carrière inférieure de l'expéditionnaire administratif :
Caisse nationale de santé
Caisse de maladie des fonctionnaires et employés communaux.





Arrêté ministériel du 14 décembre 2016 portant approbation de la modification des statuts de la société de secours mutuels « *Bergmanns-Unterstützungsverein Esch/Alzette 1894* ».

Le Ministre de la Sécurité sociale,

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Constatant que la modification des statuts de la société de secours mutuels « *Bergmanns-Unterstützungsverein Esch/Alzette 1894* » est conforme aux dispositions des lois et règlements;

Arrête:

Art. 1^{er}.

La modification des statuts de la société de secours mutuels « *Bergmanns-Unterstützungsverein Esch/Alzette 1894* » est approuvée.

Art. 2.

Le présent arrêté, avec en annexe le nouveau texte des statuts, est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 14 décembre 2016.

Le Ministre de la Sécurité sociale,
Romain Schneider

Annexe

Nouveau texte des statuts de la société de secours mutuels « Bergmanns-Unterstützungsverein Esch/Alzette 1894 »

Kapitel I. — Bildung und Sitz der Gesellschaft.

Art. 1.

Im Januar 1894 wurde in Esch/Alzette eine auf Gegenseitigkeit beruhende Hilfskasse gegründet, welche ****BERGMANNS-UNTERSTÜTZUNGS-VEREIN**** benannt ist und in nachstehenden Statuten mit „die Gesellschaft“ bezeichnet wird.

Kapitel II. — Zweck der Gesellschaft.

Art. 2.

Die Gesellschaft hat zum Zweck:

- den **M+** Mitgliedern, bzw. deren Hinterbliebenen die unter Kapitel VI aufgeführten finanziellen Leistungen auszuführen.
- allen Mitgliedern den Beitritt zu den bestehenden und noch zu schaffenden Einrichtungen der Mutualität zu ermöglichen.

Kapitel III. — Zusammensetzung der Gesellschaft.

Art. 3.

Die Gesellschaft besteht aus:

- M+** Mitgliedern
- M** Mitgliedern
- EHR** Mitgliedern

Art. 4.

M+ Mitglieder sind diejenigen Personen, welche sich verpflichten die gegenwärtigen Statuten zu beachten, um demgemäß die Leistungen der Gesellschaft in Anspruch nehmen zu können.

Art. 5.

M Mitglieder sind diejenigen Personen, welche durch ihren Jahresbeitrag an die Gesellschaft, die Möglichkeit erhalten Mitglied der Caisse Médico-Complémentaire-Mutualiste zu werden ohne jedoch auf irgendwelche Leistungen der Gesellschaft Anspruch zu haben.

EHR Mitglieder, sind Personen welche durch einen Geldbetrag die Gesellschaft unterstützen, ohne auf Leistungen seitens der Gesellschaft Anspruch zu haben.

Kapitel IV. — Aufnahme, Austritts- und Ausschlussbestimmungen.

Art. 6.

Jede Person, welche wenigstens 15 Jahre alt ist oder das 40. Lebensjahr nicht überschritten hat, wird als **M+** Mitglied aufgenommen.

War die Person, vor ihrem 40. Lebensjahr schon **M** Mitglied, so kann es bei Nachzahlung der ab dem 40. Lebensjahr berechneten Beiträge bis zum Alter von 55 Jahren **M+** Mitglied werden.

Art. 7.

EHR Mitglieder werden ohne Rücksicht auf Alter und Wohnsitz aufgenommen.

Art. 8.

Der Austritt aus der Gesellschaft erfolgt durch eine schriftliche Abmeldung welche an die Gesellschaft zu richten ist.

Art. 9.

Der Ausschluss, aus der Gesellschaft, kann durch Beschluss des Vorstandes mit einfacher Stimmenmehrheit verhängt werden bei Verstößen gegen die gegenwärtigen Statuten sowie wegen Beeinträchtigung der Vereinsinteressen.

Von Rechtswegen ausgeschlossen sind die Mitglieder, welche trotz schriftlicher Aufforderung ihren Jahresbeitrag nicht entrichtet haben.

Dem ausgeschlossenen Mitglied, steht eine schriftliche Berufung an die Generalversammlung zu.

Art. 10.

Der Austritt sowie der Ausschluss aus der Gesellschaft geben kein Recht auf Rückerstattung der gezahlten Beiträge.

Ausgeschlossene Mitglieder werden nicht mehr in die Gesellschaft aufgenommen.

Kapitel V. — Die Beiträge der Mitglieder.

Art. 11.

Der Jahresbeitrag für **M** Mitglieder beträgt 5.- €.

Art. 12.

Die **M+** Mitglieder verpflichten sich einen Jahresbeitrag von 10.- € zu zahlen um Anspruch auf alle unter Kapitel VI aufgeführten Leistungen zu haben.

Art. 13.

Die **EHR** Mitglieder zahlen einen Jahresbeitrag von mindestens 10.- €.

Art. 14.

Die Beiträge werden soweit wie möglich durch ein SEPA-Lastschrift-Mandat erhoben. Die Mitglieder sind verpflichtet etwaige Änderungen ihrer Adresse oder Zivilstandes der Gesellschaft mitzuteilen.

Kapitel VI. — Die Leistungen der Gesellschaft.

A: — ABLEBENSVERSICHERUNG.

Art. 15.

Beim Tode eines **M+** Mitgliedes welche den unter Art. 12 festgelegten Beitrag gezahlt hat, wird ein Sterbegeld an diejenige Person ausgezahlt, welche eine amtliche Sterbeurkunde vorlegt und belegen kann die Begräbniskosten bezahlt zu haben.

Die Beträge sind wie folgt festgesetzt:

Bei einer Mitgliedschaft von	1 – 15 Jahren	200.- €
"	16 – 30 Jahren	250.- €
"	von über 30 Jahren	300.- €

Art. 16.

In Ermangelung eines Empfangsberechtigten, beteiligt sich die Gesellschaft, bis in Höhe der Ablebensversicherung, an den Bestattungskosten.

Ein etwaiger Restbetrag verbleibt der Gesellschaft.

Art. 17.

Die Ablebensversicherung kann unter keinen Umständen und von keiner Seite mit Beschlag belegt oder abgetreten werden.

B: — LEISTUNGEN BEI KRANKENHAUSAUFENTHALT.**Art. 18.**

Unterstützung bei Krankenhausaufenthalt.

1. Alle **M+** Mitglieder haben bei einem Krankenhausaufenthalt Anrecht auf eine Unterstützung. Diese Unterstützung beträgt 5.- € pro Aufenthaltstag im Krankenhaus. Sie wird für eine maximale Dauer von 25 Krankenhaus-Aufenthaltstagen pro Jahr (12 Monate) gewährt.
2. Weiterhin haben **M+** Mitglieder bei einem Krankenhausaufenthalt im Ausland, der 3 Tage überschreitet, Anrecht auf einen einmaligen Unkostenbeitrag von 75.- €.

Art. 19.

Folgende Bedingungen müssen vom **M+** Mitglied erfüllt sein um in den Genuss der in Art. 18 festgesetzten Unterstützungen zu kommen.

1. Seit wenigstens 12 ununterbrochenen Monaten **M+** Mitglied der Gesellschaft sein.
2. Den unter Art. 12 vorgesehenen Beitrag bezahlt haben.

Art. 20.

Einem **M+** Mitglied, bei welchem eine außergewöhnliche Unterstützung als notwendig erachtet wird, kann vom Vorstand eine solche gewährt werden, falls es die Kassenmittel erlauben. Der Vorstand entscheidet dies durch Stimmenmehrheit.

C: — GEBURTEN- und HEIRATZULAGEN.**Art. 21.****a) Geburtenzulage.**

1. Die Geburtenzulage wird dem **M+** Mitglied bei der Geburt eines Kindes gewährt.
2. Die Zulage beträgt 62.- € für jedes Kind.
3. Sind beide Partner **M+** Mitglieder, so wird die Geburtenzulage doppelt ausbezahlt.
4. Die Geburtenzulage wird ebenfalls gewährt bei:
 - Geburt eines unehelichen Kindes.
 - Adoption eines Kindes.
 - Totgeburt eines Kindes.
5. Die Geburtenzulage wird bei der Vorlage einer Geburtsurkunde gewährt. Bei Adoption, ist zusätzlich eine Abschrift des Adoptionsurteils beizufügen.

b) Heiratszulage.

1. Jedem **M+** Mitglied wird bei seiner Heirat, einmalig eine Heiratszulage gewährt.
2. Die Zulage beträgt 62.- €.
3. Sind beide Partner **M+** Mitglieder, wird die Heiratszulage doppelt ausgezahlt.
4. Die Zulage wird bei der Vorlage der Heiratsurkunde gewährt.

c) Schlussbestimmungen.

Art. 22. - Um in den Genuss der in Kapitel VI aufgeführten Leistungen zu kommen, muss das **M+** Mitglied seit wenigstens 12 Monaten der Gesellschaft angehören, die unter Art.12 aufgeführten Beiträge bezahlt haben und innerhalb einer Frist von 3 Monaten die entsprechenden Leistungen, durch Vorlage der benötigten Belege, beantragt haben.

Kapitel VII. — Verwaltung der Gesellschaft.**A. — Der Vorstand.****Art. 23.**

Die Gesellschaft wird von einem Vorstand verwaltet, der aus 9 Mitgliedern bestehen sollte, darunter 1 Präsident, 1 oder 2 Vize-Präsidenten, 1 Sekretär und 1 Kassierer.

Art. 24.

Die Mitglieder des Vorstandes werden durch eine ordentliche General-Versammlung, in geheimer Wahl, mit absoluter Stimmenmehrheit für die Dauer von 2 Jahren gewählt.

Jedes Jahr wird der Vorstand zur Hälfte erneuert. Austretende Vorstandsmitglieder sind wieder wählbar.

Das in Ersetzung des ausgetretenen oder verstorbenen Vorstandsmitglieds neu in den Vorstand aufgenommenes Mitglied, führt dessen Mandat zu Ende.

Art. 25.

Der Vorstand versammelt sich, auf schriftliche Einberufung, so oft es die Interessen der Gesellschaft erfordern. Wenigstens aber alle 3 Monate.

Art. 26.

Der Vorstand ist beschlussfähig, wenn die Mehrzahl seiner Mitglieder anwesend ist.

Wenn jedoch der Vorstand bei einer ersten Sitzung nicht beschlussfähig ist, kann er nach einer neuen Einberufung ohne Rücksicht auf die Anzahl der erschienenen Mitglieder gültige Beschlüsse fassen.

Diese neue Einberufung kann jedoch erst nach 4 Tagen schriftlich erfolgen.

Bei Stimmgleichheit entscheidet der Präsident, dessen Stimme zählt dann doppelt.

Art. 27.

Die Posten-Inhaber oder Mandatsträger der Gesellschaft können, zu jeder Zeit bei Vernachlässigung ihrer Pflichten, vom Vorstand ihrer Ämter enthoben werden.

Es steht dem Vorstand frei Entschädigungen zu gewähren.

Art. 28.

Zu den Aufgaben des Vorstandes gehören:

- a) Die allgemeine Überwachung und Verwaltung der Gesellschaft, soweit die Anwendung gegenwärtiger Statuten in Betracht kommt.
- b) Die Einberufung der Generalversammlungen.
- c) Die Prüfung der Buchführung.
- d) Die Verwaltung des Vermögens der Gesellschaft.
- e) Die Untersuchung der Rechte der um Unterstützung Nachsuchenden, in allen unter Kapitel VI vorkommenden Fällen, um eine diesbezügliche Entscheidung zu treffen.
- f) Die Entscheidung in allen Angelegenheiten, welche nicht durch die Statuten vorgesehen sind.

Art. 29.

Der Präsident überwacht und sichert die Ausführung der Statuten.

Er unterzeichnet alle Urkunden, Beschlüsse und Beratungen, er vertritt die Gesellschaft gegenüber öffentlichen Behörden.

Er erlässt die nötigen Anordnungen für die Zusammenkünfte des Vorstandes und die Einberufung der Generalversammlungen.

Er leitet die Versammlungen und Aussprachen und hat insbesondere persönliche Angriffe und Parteipolitische Diskussionen strengstens zu untersagen.

Art. 30.

Die Vize-Präsidenten vertreten den Präsidenten während dessen Abwesenheit mit allen Befugnissen des Präsidenten. Ansonsten, leisten sie dem Präsidenten Beistand in seiner Amtsausübung.

Art. 31.

Die Geschäftsführung der Gesellschaft obliegt dem Sekretär.

Arbeiten, wie Berichte der Sitzungen, Versammlungen, sowie ordentlichen oder außerordentlichen Generalversammlungen, mit Angabe des Datums, der anwesenden Vorstandsmitglieder, der Tagesordnung, der Anträge sowie die der gefassten Beschlüsse, werden vom Sekretär im Bericht vermerkt.

Der Bericht der letzten Sitzung wird, zum Zwecke von Informationen, an die Mitglieder des Vorstandes versendet, in der nachfolgenden Sitzung diskutiert und wenn als gut befunden, vom Präsidenten oder Vize-Präsidenten sowie vom Sekretär unterzeichnet und klassiert.

Art. 32.

Der Kassierer sorgt für den Eingang der Beiträge und sonstiger Einnahmen, sowie für die Liquidation der Ausgaben.

Er zeichnet verantwortlich für die ihm anvertrauten Gelder.

Bei Vertretung der Kasse nach außen hin, ist die Unterschrift des Präsidenten oder Vize-Präsidenten mit erforderlich.

Alljährlich, nach Schluss des Geschäftsjahres und zwar spätestens Ende Januar, legt der Kassierer dem Vorstand Rechenschaft über die Finanzlage der Gesellschaft ab.

Die Buchführung des Vereins wird ab 2015 per Datenbank auf PC erstellt. Die Kassenrevisoren haben auf Anfrage hin das Recht die Kassenlage zu jedem Moment des Jahres einzusehen!

B. — Die Generalversammlung.**Art. 33.**

Alle Mitglieder der Gesellschaft, welche ihren Beitrag am Tage der Generalversammlung bezahlt haben, können an dieser teilnehmen.

Die Gesellschaft muss jedes Jahr innerhalb der ersten sechs Monate des Jahres zu einer ordentlichen Generalversammlung zusammentreten.

Art. 34.

Die Einberufungen zu den Generalversammlungen müssen bei genauer Angabe der Tagesordnung den **M+** Mitgliedern mindestens 8 Tage im Voraus schriftlich zugegangen sein.

Art. 35.

Die Befugnisse der ordentlichen Generalversammlung sind:

- a) Wahl der Mitglieder des Vorstandes.
- b) Wahl der unter Art. 37 vorgesehenen Kassenrevisoren.
- c) Kenntnisnahme sowie Genehmigung des Tätigkeitsberichtes des verflossenen Geschäftsjahres.
- d) Kenntnisnahme sowie Genehmigung des jährlichen Rechnungsjahres des Kassierers und der Kassenrevisoren.

Art. 36.

In der ordentlichen Generalversammlung, legt der Vorstand Rechenschaft ab über seine Tätigkeit und die Geschäfte des vergangenen Jahres, sowie über das Vermögen der Gesellschaft.

Art. 37.

Die Generalversammlung wählt jedes Jahr unter den **M+** Mitgliedern drei Kassenrevisoren, welche die gesamten Belege der Gesellschaft prüfen, die Kasse revidieren und der Generalversammlung darüber Bericht erstatten.

Art. 38.

Die Beschlüsse der ordentlichen Generalversammlung werden mit einfacher Stimmenmehrheit der anwesenden Mitglieder gefasst. Prokurationen, werden nicht anerkannt.

Art. 39.

Eine außergewöhnliche Generalversammlung wird einberufen:

- 1) auf Beschluss von wenigstens 2/3 der Mitglieder des Vorstandes oder,
- 2) wenn ein, von wenigstens 50 Mitgliedern unterzeichneter Antrag, dies mit Angaben der genauen Tagesordnung verlangt. Die Einberufung zur außergewöhnlichen Generalversammlung muss den Mitgliedern wenigstens 8 Tage im Voraus mit genauer Tagesordnung zur Kenntnis gebracht werden.

Eine ordentliche sowie eine außergewöhnliche Generalversammlung können am gleichen Tag nacheinander stattfinden.

Art. 40.

Die Beschlüsse der außergewöhnlichen Generalversammlung, können nur mit einer 2/3 Mehrheit der Stimmen der anwesenden Mitglieder gefasst werden.

Kapitel VIII. — Das Vermögen der Gesellschaft.

Art. 41.

Die Einnahmen der Gesellschaft bestehen aus:

- a) den Beiträgen der **M+**, **M** sowie der **Ehr** Mitglieder.
- b) den Zinsen der angelegten Gelder.
- c) den Staats- und Gemeinden Zuschüssen.
- d) den außergewöhnlichen Einnahmen (Schenkungen, Vermächtnissen, usw.)

Art. 42.

Das Geschäftskapital, besteht aus angelegten Geldern bei in Luxemburg akkreditierten Finanzunternehmen.

Art. 43.

Die Gesellschaftsgelder, dürfen in keinem Fall zu einem anderen als den in den Statuten vorgesehenen Zwecken verwendet werden.

Es können keine Beiträge erhoben werden, welche nicht in den Statuten vorgesehen sind.

Kapitel IX. — Statutenänderungen, Schlichten etwaiger Streitsachen.

Art. 44.

Jeder Antrag auf Umänderung der Statuten muss dem Vorstand unterbreitet werden. Eine Statutenänderung, ist nur durch eine außergewöhnliche Generalversammlung zulässig, die wenigstens 8 Tage vorher zu diesem Zweck einberufen wird. Um gültig zu sein, unterliegen diese Beschlüsse den Bedingungen des Art. 3 des großherzoglichen Reglements vom 31. Juli 1961 über die Tätigkeit der auf Gegenseitigkeit beruhenden Hilfskassen, so wie sie abgeändert wurde durch Art. 1 des großherzoglichen Reglements vom 8. März 1967.

Art. 45.

Alle Schwierigkeiten oder Zwistigkeiten, welche innerhalb der Gesellschaft, entweder zwischen Mitgliedern einerseits und dem Vorstand andererseits entstehen, werden immer durch 2 von den Beteiligten Parteien zu ernennenden Schiedsrichtern geschlichtet. Unterlässt eine Partei diese Ernennung, so kann der Präsident der Gesellschaft diese vornehmen.

Kapitel X. — Auflösung, Liquidierung, Fusion der Gesellschaft.

Art. 46.

Die Gesellschaft kann sich nur bei erwiesener Unzulänglichkeit ihrer Mittel auflösen.

Die Auflösung und Liquidierung erfolgen gemäß den Bestimmungen von Art. 8 des großherzoglichen Reglements vom 31. Juli 1961, sowie es abgeändert wurde durch Art. 2 des großherzoglichen Reglements vom 8. März 1967.

Die Fusion mit einer anderen Gesellschaft erfolgt gemäß den Bestimmungen der obengenannten großherzoglichen Reglemente vom 31. Juni 1961 und des Art. 2 vom 8. März 1967.



Arrêté ministériel du 14 décembre 2016 portant approbation des modifications des statuts de la société de secours mutuels « *Mutuelle de l'Association des Clercs de Notaires* ».

Le Ministre de la Sécurité sociale,

Vu la loi modifiée du 7 juillet 1961 concernant les sociétés de secours mutuels;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1961 déterminant le fonctionnement des sociétés de secours mutuels;

Vu l'avis du Conseil Supérieur de la Mutualité;

Constatant que la modification des statuts de la société de secours mutuels « *Mutuelle de l'Association des Clercs de Notaires* » est conforme aux dispositions des lois et règlements;

Arrête:

Art. 1^{er}.

La modification des statuts de la société de secours mutuels « *Mutuelle de l'Association des Clercs de Notaires* » est approuvée.

Art. 2.

Le présent arrêté, avec en annexe la modification statutaire, est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 14 décembre 2016.

Le Ministre de la Sécurité sociale,
Romain Schneider

Annexe

**Modification des statuts de la société de secours mutuels
« *Mutuelle de l'Association des Clercs de Notaires* »**

Les articles 11 et 13 sont modifiés comme suit :

« Art. 11.

Les membres effectifs s'engagent à payer une cotisation annuelle de soixante-quinze euros (75.- EUR) pour avoir droit aux prestations prévues au chapitre VI des présents statuts. »

« Art. 13.

La cotisation annuelle des membres honoraires s'élève à vingt euros (20.- EUR). »





Institut national de la statistique et des études économiques - Examen de fin de stage dans le groupe de traitement A1 - sous-groupe administratif.

Le STATEC organisera en juin 2017 un examen de fin de stage dans le groupe de traitement A1 - sous-groupe administratif.

